



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 43] नई दिल्ली, मंगलवार, मार्च 2, 1982/फाल्गुन 11, 1903
No. 43] NEW DELHI, TUESDAY, MARCH 2, 1982/PHALGUNA 11, 1903

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके
Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate
compilation

वाणिज्य मंत्रालय

आयात व्यापार नियंत्रण

सार्वजनिक सूचना संख्या 12 आई टी सी (पी एन)/82

नई दिल्ली, 2 मार्च, 1982

विषय:—अप्रैल 1981—मार्च 1982 के लिए आयात नीति।

मिस्त्रि सं० आई पी सी/3/9/81—वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 13—आई टी सी (पी एन)/81, दिनांक 3 अप्रैल, 1981 के अन्तर्गत प्रकाशित
यथा संशोधन आयात नीति अप्रैल 1981—मार्च 1982 की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. आयात नीति में निम्नलिखित संशोधन नीचे दर्शाये गए उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएंगे:—

| क्रम सं० | आयात नीति 1981-82 की पृष्ठ संख्या | संदर्भ | संशोधन |
|-------------|--------------------------------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | 204 | परिशिष्ट—19 अनुबन्ध 5 कर मुक्त योजना के अधीन अग्रिम लाइसेंस प्रदान करने के लिए निवेश-उत्पादन माध्य के मानक की सूची | क्रम सं० 31 के बाद, कालम (2) में (6) तक की प्रतिष्ठियों के साथ आगे निम्नलिखित क्रम सं० 32(क) में (क) जोड़ी जाएगी:— |

| क्रम सं० | निर्यात उत्पाद का विवरण | कच्चे मान का विवरण | निर्यात उत्पाद की मात्रा | आयात के लिए अनुमत मात्रा | कर मुक्त लोभांश के साथ अनुमत मात्रा |
|----------|--|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------------------------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 32 | टायर और ट्यूब | | | | |
| (क) | नाइलोन टायर कार्ड के साथ टायर | (1) नाइलोन रबड़/ संश्लिष्ट रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 53 कि०ग्रा० | 53 कि०ग्रा० |
| (2) | कार्बन ब्लैक | (1) कार्बन ब्लैक | 100 कि०ग्रा० | 23 कि०ग्रा० | 23 कि० ग्रा० |
| | | (3) नाइलोन | 100 कि०ग्रा० | 13 कि०ग्रा० | 13 कि०ग्रा० |
| | | (4) बोर्ड वायर | 100 कि०ग्रा० | 4 कि०ग्रा० | 4 कि०ग्रा० |
| | | (5) पिग्मेन्ट्स/ कैमिकल्स | 100 कि०ग्रा० | 12 कि०ग्रा० | 12 कि०ग्रा० |
| (ख) | ब्यूटिल ट्यूब साइकिल ट्यूबों से भिन्न | (1) ब्यूटिल रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 53 कि०ग्रा० | 53 कि०ग्रा० |
| | | (2) कार्बन ब्लैक | 100 कि०ग्रा० | 30 कि०ग्रा० | 30 कि०ग्रा० |
| (ग) | प्राकृतिक रबड़, नाइलोन टायर कार्ड के साथ साइकिल टायर | (1) प्राकृतिक रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 26 कि०ग्रा० | 26 कि०ग्रा० |
| | | (2) संश्लिष्ट रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 7 कि०ग्रा० | 7 कि०ग्रा० |
| | | (3) कार्बन ब्लैक | 100 कि०ग्रा० | 5 कि०ग्रा० | 5 कि०ग्रा० |
| (घ) | ब्यूटिल साइकिल ट्यूब्स | (1) कार्बन ब्लैक | 100 कि०ग्रा० | 31 कि०ग्रा० | 31 कि०ग्रा० |
| | | (2) ब्यूटिल रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 51 कि०ग्रा० | 51 कि०ग्रा० |
| (ङ) | प्राकृतिक रबड़ ट्यूब्स | (1) कार्बन ब्लैक | 100 कि०ग्रा० | 6.5 कि०ग्रा० | 6.5 कि०ग्रा० |
| | | (2) प्राकृतिक रबड़ | 100 कि०ग्रा० | 71 कि०ग्रा० | 71 कि०ग्रा० |

टिप्पणी:—उपर्युक्त उपक्रम संख्या (ख), (घ) और (ङ) में वर्णित जाने वाली ट्यूबों के निर्यात के सहे प्रत्येक ट्यूब के लिए बाल्व के एक सेट की अनुमति भी दी जाएगी लेकिन इसका भार निर्यात की जाने वाली ट्यूब के कुल भार का निर्धारण करने के लिए नहीं गिना जाएगा।

मणि नारायणस्वामी, मुख्य नियंत्रक, आयात एवं निर्यात।
तख्त राम, संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात
कृते मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

IMPORT TRADE CONTROL

PUBLIC NOTICE NO. 12—ITC(PN)/82

New Delhi, the 2nd March, 1982

Subject :—Import Policy for April, 1981—March, 1982.

File No. IPC/3/9/81.—Attention is invited to the Import Policy for April, 1981—March, 1982 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 13-ITC(PN)/81 dated the 3rd April, 1981, as amended.

2. The following further amendments shall be deemed to have been made in the Import Policy at appropriate places indicated below :—

| Sl. No. | Page No. of Import Policy 1981-82 | Reference | Amendment |
|---------|-----------------------------------|---|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | 204 | Appendix 19 Annexure V List of Input-Output norms for the purpose of grant of Advance Licences under Duty Exemption Scheme. | After Serial Number 31, the following further Sl. Number 32(a) to (e) with entries in Columns (2) to (6) shall be added :— |

| Sl. No. | Description of Export Product | Description of raw material | Qty. of export product | Qty. allowed for import | Quantity allowed with Duty Exemption Benefit |
|---------|---|------------------------------------|------------------------|-------------------------|--|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 32 | Tyres and tubes | | | | |
| | (a) Tyres with Nylon tyre Cord. | (i) Nylon rubber/Synthetic rubber. | 100 Kgs. | 53 Kgs. | 53 Kgs. |
| | | (ii) Carbon black. | 100 Kgs. | 23 Kgs. | 23 Kgs. |
| | | (iii) Nylon. | 100 Kgs. | 13 Kgs. | 13 Kgs. |
| | | (iv) Beed Wire | 100 Kgs. | 4 Kgs. | 4 Kgs. |
| | | (v) Pigments/Chemicals. | 100 Kgs. | 12 Kgs. | 12 Kgs. |
| | (b) Butyl tubes, other than cycle tubes. | (i) Butyl rubber. | 100 Kgs. | 53 Kgs. | 53 Kgs. |
| | | (ii) Carbon black. | 100 Kgs. | 30 Kgs. | 30 Kgs. |
| | (c) Natural rubber, Cycle tyres with Nylon tyre cord. | (i) Natural rubber | 100 Kgs. | 26 Kgs. | 26 Kgs. |
| | | (ii) Synthetic rubber. | 100 Kgs. | 7 Kgs. | 7 Kgs. |
| | | (iii) Carbon black. | 100 Kgs. | 5 Kgs. | 5 Kgs. |
| | (d) Butyl cycle tubes. | (i) Carbon black. | 100 Kgs. | 31 Kgs. | 31 Kgs. |
| | | (ii) Butyl rubber. | 100 Kgs. | 51 Kgs. | 51 Kgs. |
| | (e) Natural rubber tubes. | (i) Carbon black. | 100 Kgs. | 6.5 Kgs. | 6.5 Kgs. |
| | | (ii) Natural rubber. | 100 Kgs. | 71 Kgs. | 71 Kgs. |

Note : Against the export of Tubes, covered by Sub-Serials (b), (d) and (e) above one set of valve for each tube shall also be allowed but its weight will be ignored for purposes of determining the net weight of the tubes to be exported.

MANI NARAYANSWAMI,
Chief Controller of Imports and Exports
TAKHAT RAM, Jt. Chief Controller,
Imports and Exports
For Chief Controller, Import and Exports

